

RAPPORT ANNUEL 2020



TABLE DES MATIÈRES

LE MOT DU PRÉSIDENT	3
LE MOT DE L'ÉQUIPE	4
POINTS FORTS DE L'ANNÉE 2020	5
ANIMATIONS RÉGULIÈRES, COURS ET ATELIERS	9
ANIMATIONS PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES	16
FÊTES ET RENCONTRES	17
LOCATIONS ET PARTENARIATS	21
COMPTES 2020	22
GÉNÉRIQUE	25

LE MOT DU PRÉSIDENT

Notre Association a connu un exercice 2020 particulier, très perturbé par les confinements liés à l'épidémie de COVID-19. Malgré tout, de nombreuses activités ont pu se dérouler grâce à l'implication sans compter d'une équipe socioculturelle appuyée par plusieurs bénévoles.

Notre Conseil n'a pas pu se réunir tous les deux mois comme d'habitude pour les mêmes raisons que mentionnées précédemment. Toutefois, nous avons pu prendre connaissance des activités en cours et parfois proposer de nouvelles idées. Nous accueillons chaque fois un ou plusieurs membres de l'équipe d'animation qui peuvent ainsi nous expliquer les projets et attentes pédagogiques. Notre Conseil est formé d'habitantes et d'habitants du quartier représentant les divers âges de la population. Vous trouverez au travers du mot de l'équipe et des points forts de l'année 2020 les événements marquants de la vie de notre Maison de Quartier.

Plusieurs membres de notre Conseil ont continué à participer aux séances de travail organisées par la FASL, sur demande de la Ville de Lausanne. Après l'échec des négociations en décembre 2019 et l'ouverture d'une éventuelle municipalisation des activités socioculturelles de la Ville, des séances et rebondissements ont parsemé l'année 2020. Finalement, les nouveaux statuts de la FASL ainsi qu'une convention de subventionnement relative à la politique d'animation socioculturelle de la Ville de Lausanne ont été signés pour entrer en fonction dès 2021.

L'équipe d'animation, avec l'appui de bénévoles, a mis sur pied une Épicerie solidaire qui a permis de distribuer hebdomadairement des produits de première nécessité à des familles dans le besoin du quartier et d'autres régions de la Ville. Nous remercions vivement chaque personne ayant participé à cette action citoyenne qui s'est poursuivie en 2021.

Les activités liées à l'écologie n'ont pu continuer et nous espérons qu'elles prendront de plus en plus de place au cours des prochaines années en impliquant toute la population (petits et grands).

Nous espérons que de nouveaux membres rejoindront notre Association pour soutenir financièrement nos projets et par leur présence active.

Antoine Estève Président

LE MOT DE L'ÉQUIPE

Le traditionnel rapport annuel nous amène à jeter un coup d'œil dans le rétroviseur 2020, en contemplant toute l'énergie mise pour faire avancer les projets de la Maison de quartier des Faverges (MQF), particulièrement lorsque la situation sanitaire exigeait réactivité et adaptation. Nous profitons de ces quelques lignes pour vous remercier de votre soutien et de votre confiance durant cette période difficile.

L'émergence de la crise sanitaire et son lot de restrictions plus ou moins fortes ont été un révélateur et un amplificateur des difficultés socio-économiques vécues par une partie grandissante de la population. Nous avons perçu un besoin en matière d'accès à des denrées de première nécessité lors du premier semi-confinement. Alors que la MQF était fermée et malgré la distance physique entre les membres de l'équipe, nous avons mis sur pied un dispositif d'urgence de distribution d'aide alimentaire. Celui-ci n'aurait pu voir le jour sans l'aide précieuse de plusieurs bénévoles qui n'ont pas hésité à s'investir. Enfin, relevons la générosité des gens du quartier qui ont amené des denrées alimentaires ou effectué un don pour l'Épicerie solidaire des Faverges.

Malgré le travail à distance ne facilitant pas l'organisation de l'animation socioculturelle, nous avons déployé une énergie pour conserver le lien social avec notre public. La crise sanitaire a en effet relevé un autre élément pourtant déjà existant : l'isolement social. Lorsque des lieux, tels que les bistrots et magasins de quartier ferment, ce sont d'autant moins de possibilité de rencontres et d'échanges. Ces commerces d'utilité locale composent à l'évidence le dernier filet social pour une partie de la communauté, notamment âgée. Vous découvrirez dans ce rapport toutes les actions que nous avons mises en place avec réactivité et adaptation pour répondre à l'une de nos missions : renforcer le lien social.

N'oublions pas non plus l'impact que ces événements ont eu auprès des jeunes. Certains ont perdu leurs petits jobs, ce qui n'a pas amélioré leur situation.

En conclusion, continuons à faire vivre ensemble la solidarité locale qui demeure essentielle en ces temps particuliers. L'année 2021 a déjà frappé à nos portes. Accueillons là chaleureusement et poursuivons collectivement les projets pour renforcer la qualité de vie dans notre quartier et ceci dans un esprit d'ouverture.





POINTS FORTS DE L'ANNÉE 2020

La situation sanitaire et les décisions des autorités fédérales et cantonales ont impacté nos activités durant l'année 2020. La Maison de quartier a dû fermer 12 semaines (du 16 mars au 7 juin). La reprise partielle des activités a commencé au mois de juin, notamment l'accueil enfants, avec quelques contraintes (inscription obligatoire, limitation du nombre de personnes, etc.). Elle s'est poursuivie durant le reste de l'année, en tenant compte des modifications fréquentes des normes sanitaires.

Un jour, une idée

Chaque jour, une activité est proposée aux enfants et à leurs parents, mais aussi aux ados ou aux adultes. Bricolages, sport à la maison, recettes et démonstrations culinaires : un moment à partager pour rester ensemble durant le semi-confinement.







Apéros bénévoles par Zoom

Durant le semi-confinement, l'équipe s'est posé la question de *comment rester en lien avec les usagers*? C'est ainsi que nous avons proposé nos animations à travers notre projet *Un jour, une idée,* mais nous étions conscients de ne pas toucher l'ensemble de notre public. Nous avons donc organisé un apéro 2.0 par la plateforme Zoom pour les bénévoles, surfant sur la vague et en garantissant les distances physiques tout en conservant les liens existants. Nous avons également pris des nouvelles des personnes plus isolées par le biais de contacts téléphoniques et messages réguliers. Enfin, grâce à la proximité de l'une de nos monitrices au sein du quartier, nous avons pu proposer un service d'achats de courses, de médicaments et d'autres services de première nécessité.

Épicerie solidaire (dès le 5 mai)

Nous avons mis sur pied une épicerie solidaire dès le début de la pandémie. Nous avons très vite créé un réseau collaboratif réunissant plusieurs partenaires, ce qui nous a permis de stabiliser, puis de pérenniser cette activité. Le système de distribution que nous avons progressivement élaboré se veut égalitaire : les usagères et usagers, loin d'être cantonnés au rôle de bénéficiaires, sont devenus des membres à part entière de l'équipe de distribution. Ce système a pu valoriser et mobiliser des personnes qui se trouvaient en détresse économique et émotionnelle. L'épicerie solidaire s'est ainsi transformée en un lieu de partage et de convivialité, et ce malgré les mesures sanitaires appliquées. Cette action – menée au début par l'équipe d'animation et de monitorat – est maintenant assurée par une équipe de bénévoles bien organisée, voire autonome.

L'activité de l'épicerie solidaire a évolué au fil du temps. Nos demandes de denrées alimentaires ont débouché sur des partenariats importants. C'est grâce notamment à eux que nous sommes à même de poursuivre notre action à l'heure actuelle.

Opération Caddies Pour Tous (4, 5 et 6 juin)

L'équipe de la Maison de Quartier a participé à l'action *Caddies pour tous*, soutenue par la RTS et menée dans toute la Suisse Romande. Cette action, en faisant appel à la solidarité de tout un chacun, a permis à de nombreuses associations de récolter des denrées de première nécessité et de les redistribuer aux personnes dans le besoin. Le premier jour, nous avons ouvert la Maison de Quartier aux dons. Malgré nos efforts et les quelques sacs reçus, nous nous sommes rendus à l'évidence que nous n'atteindrions pas notre objectif de récolte par manque de visibilité. Grâce à notre réactivité, nous avons sollicité la Coop de Lausanne-Chissiez pour obtenir leur autorisation et assurer une présence physique devant leur succursale. En dépit du délai très court, nous avons été bien accueillis et notre demande a trouvé écho auprès du gérant, que nous remercions encore une fois à travers ces lignes.

Avec la mobilisation de toute l'équipe ainsi que l'aide de bénévoles, cette initiative a finalement remporté un franc succès, nous assurant des denrées alimentaires de première nécessité. Elles ont été distribuées durant plusieurs semaines aux bénéficiaires de l'Épicerie solidaire. Enfin, l'émission *La ligne du cœur* de la RTS a réalisé une interview nous offrant une belle visibilité au-delà du quartier et de nos réseaux.





Adopte un renne

Et si la gourmandise n'était pas un vilain défaut, mais un geste solidaire ?

Neuf mois après l'ouverture de l'Épicerie solidaire, la question d'assurer l'approvisionnement en denrées de première nécessité se pose encore. Profitant de la période des fêtes de fin d'année et faisant appel à la générosité des personnes, nous avons donné naissance au projet *Adopte un renne*. Le concept est simple : vendre des chocolats dans des bocaux décorés à un prix libre. Cette manière créative de rechercher des fonds a permis de récolter CHF 380.00 qui ont servi à acheter des denrées alimentaires non périssables.



Budget participatif

Dans le cadre de l'appel à projets de la Ville de Lausanne, la Maison de quartier a mis sur pied le projet *GrabaTe* (enregistreur en espagnol). Le but était de mettre à disposition un studio d'enregistrement gratuit dans nos locaux afin de réaliser des ateliers de production musicale pour les enfants et les adolescents du quartier. Toute personne habitant Lausanne, mineure ou majeure, pouvait voter pour sélectionner leurs projets préférés. Nous n'avons malheureusement pas obtenu de financement, mais les jeunes ont adoré se lancer dans la course !

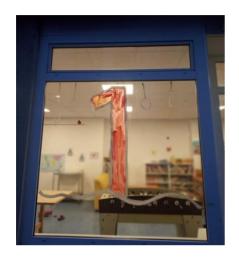
Accueil d'une équipe de tournage d'un film aux Faverges

À la suite d'une première rencontre en 2019, le réalisateur Tizian Buchi et son équipe sont venus s'installer à la Maison de quartier durant le mois de septembre pour commencer le tournage du film. Le film vise à brosser le portrait du quartier à travers ses habitantes et habitants. Les histoires partagées doivent se retrouver dans la fiction imaginée par le réalisateur : un événement mystérieux survenu au bord de la Vuachère amène deux enquêteurs à investiguer dans le quartier... Nous nous réjouissons de découvrir le résultat de cette intrigue prochainement.



Fenêtres de l'Avent solidaire (décembre)

La traditionnelle raclette de Noël a fait place à un nouveau concept imaginé par l'équipe. Avec le soutien de vingt-quatre familles, les vingt-quatre fenêtres de l'Avent aux Faverges se sont décorées et illuminées chaque soir de décembre avec son numéro, pour le plaisir des petits et des grands. En cette période de distanciation physique, il était essentiel de conserver le lien social. Cette action fut couplée à la récolte de denrées alimentaires pour notre Épicerie solidaire.









ANIMATIONS RÉGULIÈRES, COURS ET ATELIERS

Accueil petite enfance

Accueil parents-enfants (0-5 ans)

Activité régulière (hors vacances scolaires) Le vendredi de 9h30 à 11h30



Animé par Sandra, professionnelle spécialisée dans le développement, l'objectif est de renforcer le lien entre les petits et leurs parents, par des activités qui stimulent les différents domaines du développement de l'enfant. Chaque semaine, une activité est prévue avec des objectifs différents. Le but principal est de créer du lien entre les parents et les enfants, à travers des activités sensorielles, des jeux de mouvement et de musique, de la psychomotricité, du jeu libre, bricolage et lecture. Un autre de nos objectifs est la création d'un réseau de soutien entre parents, au sein duquel ils peuvent parler, partager leurs expériences et passer un bon moment.

Espace petite-enfance à la cafétéria (0-5 ans)

Activité régulière (hors vacances scolaires) Le jeudi de 9h00 à 11h30

Exploration douce de la mobilité des petits en présence d'un parent ou d'un adulte qui apprécie le plaisir de partager un café en compagnie. Un accès libre où les parents et leurs enfants peuvent passer un moment ludique ensemble. L'équipe d'animation met à disposition le matériel pour les jeux, le bricolage et la lecture.



Consultation infirmière de la petite enfance – AVASAD (0-6 ans)

Activité régulière durant toute l'année Le vendredi de 9h00 à 11h00

Nous mettons une salle à disposition des infirmières de la petite enfance pour leur soutien, conseil, information, orientation et accompagnement professionnels à tous les parents d'enfants âgés de 0 à 6 ans.

1001 histoires en tigrinya (0-6 ans)

Une fois par mois (hors vacances scolaires) Le samedi à 10h30

L'Institut Suisse Jeunesse et Médias, à travers les animations de 1001 histoires, encourage les familles migrantes avec enfants de 0 à 6 ans à cultiver leur langue maternelle, tout en facilitant l'accès au français. Une animatrice propose ainsi de chanter des comptines, partager des histoires et découvrir des livres en langue tigrinya.

Accueil enfants

Accueil libre hebdomadaire (6-10 ans)

Activité régulière (hors vacances scolaires)

Le mercredi de 13h30 à 18h00, le vendredi de 16h00 à 18h00 et le samedi de 14h00 à 17h00

Les enfants de 6 à 10 ans peuvent profiter d'un programme riche, comprenant différentes activités et sorties culturelles. Le programme des mercredis est élaboré en collaboration avec les enfants et

l'équipe d'animation.

En 2020, nous pouvons souligner que l'accueil enfants n'a été fermé que pendant deux mois et demi. Conformément aux règles établies, de petits groupes ont été formés avec l'aide de l'équipe du monitorat venu en renfort pour maintenir les activités ouvertes. Nous avons réalisé un travail de réflexion et de logistique afin de poursuivre notre mission auprès de la jeune génération du quartier.



Par la suite, les activités ont eu lieu à l'extérieur. Une occasion de profiter des lieux culturels exclusivement réservés aux enfants pendant cette période. Notons quelques sorties remarquables: la participation aux animations lors des Jeux olympiques de la Jeunesse et au marché des jouets gratuits, la visite guidée du Jardin de la Ferme de Rovéreaz, la sortie sportive à la patinoire de Montchoisi, la découverte de l'exposition Exotic au Palais de Rumine, la sortie au Musée ArchéoLab à Pully et le retour au cinéma avec une projection pour les enfants au City Club de Pully.

Pendant les vacances d'automne, les enfants ont pu découvrir l'ECA (Établissement d'assurance contre l'incendie et les éléments naturels du Canton de Vaud) et son parcours de simulateur d'incendie. En plus de nos activités habituelles de l'après-midi, nous avons offert cette année la possibilité de participer à une excursion le temps d'une journée. Ce fut un grand succès pour les enfants et leurs familles. Vingt-six enfants, accompagnés de notre équipe d'animation, ont pu profiter d'une journée à l'Alimentarium à Vevey (Musée de l'alimentation).

Accueil préados

Accueil libre hebdomadaire (11-13 ans)

Activité régulière (hors vacances scolaires)

Le mercredi de 13h30 à 18h00, le vendredi de 16h00 à 18h00 et le samedi de 14h00 à 17h00

Durant le premier semestre, nous avons constaté une grande différence entre les besoins, les attentes et les centres d'intérêts des enfants, suivant leur âge et leur maturité. Dès lors, depuis le deuxième semestre, nous avons mis en place un accueil spécifique pour les préadolescents. Cet accueil, qui est fréquenté par une quinzaine de préados, a lieu en parallèle des accueils enfants et adolescents. Cette nouveauté nous permet de travailler de manière ciblée et a contribué à atténuer les tensions qui étaient parfois palpables entre les groupes d'âge.



Cours de danse-théâtre (6-11 ans)

Activité régulière (hors vacances scolaires) Le jeudi de 17h30 à 18h30

Expression par le mouvement, la danse et la parole.

Jardin et écologie

Activité saisonnière

Le mercredi après-midi ou le vendredi après-midi selon la météo

L'atelier Jardin en permaculture de la Maison de quartier est un lieu de découverte et d'expérimentation pour les plus jeunes. Cette année, nous avons reçu de la Ville de Lausanne différents types de fleurs que nous avons plantées dans nos jardins. Nous en avons aussi distribué une partie aux habitantes et habitants du quartier. Des ateliers axés sur l'écologie ont également été organisés avec des étudiants de L'Université de Lausanne dans le but de sensibiliser les adolescentes et adolescents aux problèmes de gaspillage.

Accueil ados

Accueil libre (14-18 ans)

Activité régulière (hors vacances scolaires)
Le mercredi de 13h30 à 19h00, le vendredi de 16h00 à 21h00 et le samedi de 14h00 à 17h00

Les adolescentes et adolescents qui fréquentent la Maison de quartier sont pour la plupart devenus de jeunes adultes. Ils ont atteint un degré d'autonomie et de confiance suffisant pour se développer en dehors du quartier, ce qui est une belle réussite pour l'équipe d'animation ! Cette année, nous les avons donc plus spécifiquement accompagnés dans la recherche de places de stage et d'apprentissage.

Jeunes et formation

Sur rendez-vous

Nous proposons aux jeunes des stages de découverte des professions qu'ils souhaitent exercer. Ces stages, d'une durée de 1 à 3 semaines, permettent aux jeunes de se familiariser avec le monde professionnel. Pour les adultes, nous organisons des stages préalables qui permettent d'accéder à l'école sociale (HETSL), d'une durée variable (jusqu'à 6 mois).

Activités tout public

Ateliers Doudous et permanence couture

Activité régulière (hors vacances scolaires) Le jeudi de 14h00 à 17h00

Les femmes qui font partie de l'atelier de couture et de doudous n'ont pas perdu le contact entre elles durant toute l'année. Pendant la fermeture de la Maison de quartier, un café doudou hebdomadaire par Zoom a été organisé pour leur permettre de rester en contact à distance.

Une fois les réunions en présentiel autorisées, les personnes ont pu se rencontrer à nouveau en petit groupe de cinq. Ces moments-là leur ont permis de sortir de l'isolement dû à cette période de crise.

Cette année, l'atelier Doudous s'est agrandi grâce à l'intégration d'utilisatrices de l'Épicerie solidaire. Une douzaine de femmes viennent les jeudis après-midi à l'atelier. Grâce aux nouvelles énergies, deux vitrines présentant leurs travaux ont été installées derrière les fenêtres de la Maison de quartier. Des réunions culinaires et d'autres événements visant à leur bien-être ont été organisés par elles-mêmes, avec le soutien de l'équipe d'animation.





Cours de français langue étrangère

Activité régulière (hors vacances scolaires) Le jeudi de 9h30 à 11h30

Les cours, animés par Karine, professeure de français, sont ouverts à toutes et tous avec la possibilité de garde d'enfants.

Yoga tous niveaux

Activité régulière (hors vacances scolaires) Le mardi de 18h30 à 19h30

À travers la relaxation, les postures et le renforcement du corps tout en douceur, ces cours invitent à une redécouverte de sa respiration et du calme intérieur.

Zumba

Activité régulière (hors vacances scolaires) Le dimanche de 10h00 à 11h00

Les cours animés par Zaid Diaz, professeur de danse, ont eu lieu jusqu'en mars, en raison des normes sanitaires.

Déchetterie mobile du quartier

Activité régulière 1x par mois

Nous mettons à disposition un chariot et nous aidons sur demande pour transporter le matériel à la déchetterie mobile du quartier.

Gym douce et marche active

Activité régulière (hors vacances scolaires)

Gym douce : le mercredi de 9h15 à 10h15 à la Maison de quartier

Marche en nature : pendant les beaux jours si la météo le permet, le vendredi de 9h15 à 10h15

Ces activités sont animées par Agnès, une professionnelle à l'enthousiasme communicatif. Cette année, elle a poursuivi les séances chaque fois que cela était possible. Les activités de gymnastique douce se sont déroulées à l'extérieur la majorité de l'année.



Cafétéria ouverte

Activité régulière (hors vacances scolaires) Du mercredi au vendredi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00

Un espace soumis à de nombreuses restrictions en 2020. Néanmoins, la cafétéria était un point de rencontre pour de petits groupes et devenait en même temps un lieu de distribution de nourriture.

Mardi des pâtes

Activité régulière (hors vacances scolaires), jusqu'en mars Le mardi de 12h00 à 13h30

Pour une somme très modique (CHF 4.00), dégustez une assiette de pâtes préparée par l'équipe et des bénévoles.

Repas d'ici et d'ailleurs

Une fois par mois (hors vacances scolaires) Le dernier jeudi du mois dès 12h00

Trois repas ont pu avoir lieu dans notre cafétéria. En février, c'est une raclette réalisée par l'atelier des doudous qui a ravi les papilles des personnes. Une fois les mesures allégées, deux autres repas ont été organisés avec inscription et en respectant les consignes sanitaires. Un repas mexicain préparé pour soutenir l'association *Solidarité sans Frontières* et un repas kenyan pour soutenir l'association *Hakuna matata*.

Le repas d'ici et d'ailleurs est une activité caractérisée par le partage des savoir-faire, dans une ambiance joyeuse et gourmande afin de soutenir une association ou un projet personnel.





Petit déjeuner en famille

Le premier dimanche du mois (hors vacances scolaires), jusqu'en février

Tous les produits d'un petit déjeuner du dimanche, tartines et confitures confectionnées par Maryllis. Un moment matinal et convivial.

Accompagnement à l'intégration

Le mardi matin de 9h30 à 11h30, sur rendez-vous.

Vie quotidienne, emploi, administration, projets.

ANIMATIONS PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES

6 semaines d'accueil libre pendant les vacances scolaires pour les enfants et préados de 6 à 11 ans et ados dès 12 ans. Du lundi au vendredi de 13h30 à 18h00

Sorties culturelles et sportives, ateliers vidéo, jeux de société, balades en compagnie d'un chien, etc. Les accueils vacances sont l'occasion de se retrouver dans une humeur détendue et d'explorer le monde qui nous entoure.

En été

Enfants et familles

PLACES AU SOLEIL sur le thème *en rythme et mouvement* Du 6 au 10 juillet, du 13 au 17 juillet et du 17 au 21 août

Cette année, nous avons prévu trois semaines d'accueil sur la place de jeux des Faverges. Sur le thème du rythme et du mouvement, de nombreuses animations, jeux, rencontres, goûters ont été organisés par l'équipe de la Maison de quartier.

Comme lors de chaque édition, l'animation des *Places au soleil* a trouvé un très bon accueil auprès des familles du quartier. Une moyenne de trentecinq personnes par jour était présente sur la place de jeux des Faverges. Cette année, un espace de jeux et de bricolage pour la petite enfance (6 mois à 5 ans) a été mis en place et appelé *Baby place au soleil*.



Un programme culturel de rue a été assuré par des professionnel.le.s et soutenu par la présence de l'équipe d'animation. Cette dernière a proposé en parallèle des ateliers, des jeux créatifs et de plein air tout au long de l'après-midi. Les vendredis soir, toute l'équipe était mobilisée pour partager des grillades avec une septantaine de personnes. Nous avons proposé des salades, grâce à l'aide de la fondation *Table Suisse* et la mobilisation des jeunes pour la préparation. Tout le monde pouvait apporter des aliments à griller, ce qui a motivé la participation de toutes et tous dans une ambiance très appréciée.

Avec la programmation de cette édition, nous pouvons souligner l'offre variée d'artistes issus de différents arts, tels que le théâtre avec la Compagnie Companimi, la musique avec Los Hermanos Perdidos, la sérigraphie avec l'Atelier Obscur de Renens. De plus, nous avons pu apprécier l'installation d'un bibliobus sur la place de jeux.



FÊTES ET RENCONTRES

Différentes activités ont dû être malheureuses annulées, telles que la raclette de Noël ou la projection de la revue 2020 et d'autres ont dû être adaptées pour répondre aux normes sanitaires alors en vigueur.

Tournoi d'échecs des Faverges (18.01)

En janvier, sur l'initiative d'un habitant du quartier et membre du comité de l'association de la Maison de Quartier, nous avons mis en place le premier tournoi de jeux d'échecs. Cette animation a réuni près de 40 personnes, enfants et adultes, personnes amatrices et confirmées confondues. Autour des échiquiers, nous avons pu observer la magie de ce jeu universel permettant de mélanger les cultures, les langues, les âges et les compétences. Depuis, plusieurs personnes en ont reparlé et attendent (im)patiemment la deuxième édition que nous nous ferons un plaisir de mettre sur pieds lorsque le contexte sanitaire nous le permettra.





Soirée des bénévoles (07.02)

Pour remercier les bénévoles de leur précieuse participation à nos activités tout au long de l'année, nous avons partagé un bon repas et des moments de jeux coopératifs lors d'une soirée chaleureuse au cœur de l'hiver.





Journée internationale des droits des femmes (06.03)

Apéritif canadien, discussions et projection du film *Les figures de l'ombre* étaient au menu pour célébrer cette date représentative de notre programme annuel. Afin de permettre aux parents d'assister à cet événement, une partie de l'équipe du monitorat était présente pour assurer la garde des enfants.

Tournoi de foot (01.03)



La Maison de quartier et l'association interCultures ont proposé un quatrième tournoi de foot interculturel. Au programme : football, animations pour les enfants, cours d'initiation à la Zumba, nourriture et boissons. Ce tournoi – qui rencontre chaque année beaucoup de succès – a pour but de permettre des échanges entre les jeunes de la région et de jeunes issus de la migration et résidant en Suisse depuis peu.

Exposition « Couleur Humaine » (18.03 au 21.03)

Après avoir participé à des ateliers traitant du racisme sous divers angles (historique,

sociologique, géopolitique), des jeunes de la Maison de quartier, en collaboration avec l'association interCultures, ont préparé une exposition mêlant histoire du racisme et réflexions personnelles. L'édition 2020 a été annulée en raison de la situation sanitaire, mais notre exposition a été présentée dans le cadre de la SACR 2021 (Semaine d'actions contre le racisme). Elle a de plus bénéficié d'un appui financier du BLI (Bureau lausannois pour les immigrés).



Halloween (30.10)



Une version *COVID compatible* qui a eu lieu en extérieur. Nous avons profité du cadre idéal du canapé forestier que nous avons décoré pour l'occasion avec des lanternes et fantômes faits maison. C'est dans ce décor que nous avons fait une chasse aux bonbons, un goûter, ainsi qu'une boum déguisée, avec les enfants et les préadolescents du quartier.





Apéritif de départ de Genette Lasserre, responsable de la MQF

Après cinq ans à la tête de la MQF, un apéritif a été organisé pour dire adieu à notre collègue partant à la retraite. Une trentaine de personnes, dont des membres du comité de l'association, des usagers et des bénévoles, ont contribué à un apéritif plein d'émotions.



Art urbain au Faverges – lutte contre le racisme (11.09)

Cet après-midi artistique autour du tag nous a permis de réfléchir ensemble à des sujets comme le racisme, les préjugés et la discrimination. L'atelier était animé par des artistes graffeurs de l'art urbain, par l'équipe d'animation de la Maison de quartier ainsi que par les membres de l'association Onírico et de l'association Le Mana.



Saint-Nicolas (06.12)

La traditionnelle promenade aux bougies dans les rues sombres du quartier a dû s'adapter aux nouvelles restrictions sanitaires. Pour perpétuer la tradition, Saint-Nicolas est venu rendre visite aux enfants pendant l'accueil. Les chants et les rires n'ont pas manqué et les enfants du quartier ont reçu de nombreux bonbons.



Visites de Noël (24 décembre)

Pour répondre au besoin de conserver le lien avec les personnes qui participent habituellement à notre raclette de Noël, l'équipe de la Maison de quartier, comprenant des bénévoles, est allée à la rencontre d'une vingtaine d'habitantes et d'habitants. Des cartes réalisées par les enfants et accompagnées par des chocolats ont été distribuées. Certaines personnes ont ouvert leurs portes pour partager un moment en ce jour si symbolique.





LOCATIONS ET PARTENARIATS

La collaboration avec l'APEMS du Vanil s'est terminée officiellement en juin 2020, en raison du regroupement des lieux d'accueil. Celle-ci consistait, depuis 2016, à accueillir une bonne trentaine d'enfants de l'APEMS lors de la pause de midi. Encadrés par les éducatrices et éducateurs, ils pouvaient jouer, se détendre, prendre leur repas et apporter beaucoup de vie et d'animation dans nos locaux.

Le nombre de locations a été fortement impacté par les différentes mesures sanitaires prises par nos autorités. Ces restrictions ne nous ont plus permis de louer nos salles durant certaines périodes. Elles ont également fait l'objet d'évolution, ce qui a nécessité d'adapter les conditions de location. Tout en étant conscients de notre rôle et de notre responsabilité dans le cadre de la lutte contre l'épidémie, nous étions spectateurs de la brusque chute des revenus.

Nous avons également conclu quelques contrats de troc. L'idée de base est d'offrir la location d'une salle à une association, un groupe. En échange, ces derniers offrent leurs compétences pour des activités au sein de la Maison de quartier. À titre d'exemple, le groupe de danse Abya Yala a bénéficié d'un local pour ses répétitions et a offert une douzaine de cours pour les enfants.



COMPTES 2020

CHARGES	Comptes	Comptes	Comptes	Budget	PRODUITS	Comptes	Comptes	Comptes	Budget
	2020	2019	2018	2021		2020	2019	2018	2021
42 Animations & activités enfants	37 852.72	33 134.93	24 867.50	30 000.00	62 Animations & activités enfants	2 243.00	3 748.00	2 778.75	2 500.00
46 Animations & activités préados et ados	5 386.10	17 214.60	16 092.05	8 000.00	66 Animations & activités préados et ados	•	95.00	66.40	200.00
45 Animations & activités adultes	4 518.60	8 404.20	6 881.90	5 000.00	65 Animations & activités adultes	2 736.85	7 183.85	8 530.40	200.00
Frais Epicerie Solidaires (charges salaires)				12 000.00	Recette Epicerie Solidaire (remb. salaires)				5 000.00
Frais Epicerie Solidaire (achat et divers)	3 631.85			4 500.00	Recette Epicerie Solidaire (subventions et dons)	3 631.85			4 500.00
	1000	0.11.0	7, 2, 2	1 000 00		00.70	00 110	00	00001
	T2 826.T2	4 6//30	5 214:25	1 000.00	b/ Animations & activities tout public etretes salsonnieres	34.00	755.00	805.00	100.00
42 Frais du jardin	104.65	165.60	721.45	200.00	65 Participation repas d'ici et d'ailleurs				00.009
					60 Attribution FASL				
					Attribution FASL pour fonctionnement	30 517.90	31 028.55	31 028.55	30 500.00
					Attribution FASL pour le monitorat	32 853.35	26 547.85	22 098.50	30 000.00
41 Salaires animateurs remplaçants	5 574.80	29 778.30	907.95		Remboursement salaires animateurs remplaçants	5 574.80	29 778.30	907.95	
					Remboursement frais FASL	519.75	470.00		
Frais projet "Tu likes", campagne Le respect c'est la base		3 892.00			Recette projet "Tu likes", campagne Le respect c'est la base		3 892.00		
Frais semaine contre le racisme	1 991.25			475.00	Recette semaine contre le racisme	1 991.25			475.00
	1		1					1	
TOTAL CHARGES D'ANIMATION	74 916.12	97 267.13	54 685.10	61 175.00	TOTAL PRODUITS D'ANIMATION	80 102.75	102 998.55	66 215.55	74 675.00
30 Frais secrétariat	5 010.90	5 128.10	6 300.20	5 500.00	51 Cotisations et dons				
	436.90	757.80	492.90	200.00	Cotisations des membres & dons	2 270.00	2 030.30	2 470.00	2 000.00
32 Communication et relations publiques	5 034.95	1 404.00	111.00	1 000.00	Dons de la VIII e de Lausanne (solde budget déco initial)		•	26 078.20	•
33 Déménagement et rangement	1	30.00	1	•	52 Produits et recettes divers	208.08	492.30	420.65	50.00
34 Frais équipe	1 734.30	1 494.55	592.45	1 500.00					
35 Frais divers	1 928.08	2 388.95	1 793.80	1 000.00	Recherche de fonds				
36 Exploitation cafétéria	1 017.15	1 849.90	1 925.65	1 500.00					
37 Transports	,	26.00	,	2 880.00	52 Participation places de parc	524.35	,	,	2 880.00
38 Frais locaux collectifs					56 Locations	2 364.00	6 286.00	16 538.65	2 000.00
Salaires et charges personnel de nettovage	5 473.85	7 970.30	3 216.30	2 800.00	56 Participation APEMS frais entretien	2 208.00	4 752.00	5 472.00	
Matériel et produits d'entretien	2 644.25	3 219.35	1 922.10	3 000.00					
Salaires et charges personnel de nettovage locations	504.40	1 218.10	1 789.30	500.00					
		00 10	177.70	00 000					
hepat ation des locads	•	93.00	0/://1	00.002					
Contrat Securitas	510.60	898.65	510.60	550.00					
39 Equipement et matériel collectif									
Achat et entretien équipement et matériel collectif	2 881.95	3 144.60	28 567.65	2 000.00					
Achat et entretien équipement et matériel informatique	19.95	157.90	27.90	1 000.00					
Dégâts utilisateurs	450.00	1 445.85		500.00					
TOTAL CHARGES GESTION & LOCAUX	27 647.28	31 229.05	47 427.55	24 430.00	TOTAL PRODUITS GESTION & LOCAUX	7 574.43	13 560.60	50 979.50	6 930.00
TOTAL CHARGES	102 563.40	128 496.18	102 112.65	85 605.00	TOTAL PRODUITS	87 677.18	116 559.15	117 195.05	81 605.00

TOTAL CHARGES	102 563.40	128 496.18	102 112.65	85 605.00	TOTAL PRODUITS	87 677.18	116 559.15	117 195.05	81 605.00
ATTRIBUTIONS PROVISIONS ET FONDS Attribution aux fonds pour l'entretien du matériel Attribution aux fonds pour futurs projets Attribution aux fonds achat matériel informatique Attribution aux fonds animations et événements			4 000.00		PRELEVEMENTS PROVISIONS ET FONDS Dissolution aux fonds pour l'entretien du matériel Dissolution aux fonds pour futurs projets Dissolution aux fonds achat matériel informatique Dissolution aux fonds animations et événements				
Attribution aux fonds entretien matériel APEMS			5 000.00		Dissol ution aux fonds entretien matériel APEMS	6 000.00			
TOTAL ATTRIBUTIONS PROVISIONS ET FONDS	-		10 000:00	•	TOTAL PELEVEMENTS PROVISIONS ET FONDS	6 000.00		-	•
Charges exceptionnelles					Produits exceptionnels (annulation prêt FASL 2019)		9 000.00		
TOTAL CHARGES EXCEPTION NELLES	-	•	•	٠	TOTAL PRODUITS EXCEPTIONNELS		9 000.00		٠
Excédent de produits de l'exercice		-	5 082.40	•	Excédent de charges de l'exercice	8 886.22	2 937.03	-	4 000.00
	102 563.40	128 496.18	117 195.05	85 605.00		102 563.40	128 496.18	117 195.05	85 605.00

й	i
COMPTER	-
₽	=
2	2
C)
C)
>	ć
Ξ)
X) נ
NNEXE AL	

RESULTAT Excédent de produits ou excédent de charges <u>avant</u> attributions, diminutions ou dissolutions des fonds	-14 886.22	-7 677.03	15 082.40
FRAIS PRIS EN CHARGES			
Salaires et charges sociales versées par la FASL	460 457.19	485583.05	488 919.70
Formation permanente et supervisions /accompagnements payés par la FASL			5 310.00
Autres frais du personnel			150.25
Locaux directement pris en charge par la Ville	154 980.00	154 980.00	501 671.67
Locaux et frais locaux payés par la FASL (y.c. loyer chauffage, électricité, extincteurs, sécurité etc)	21 121.10	21 749.95	17 386.75
Equipement et autres charges payées par la FASL		9 000.00	•
Autres frais payés par la FASL			
TOTAL	636 558.29	671 313.00	636 558.29 671 313.00 1 013 438.37

	L semaine supplémentaire aux Places au soleil , maintien du salaire du monitorat	Charges salariales pour l'épicerie solidaire	Remise à jour de la signalétique	Baisse de recettes en raison des restrictions sanitaires	Monitorat pour l'épicerie solidaire	Poursuite de la baisse des locations, principalement due aux restrictions sanitaires	Fin de la collaboration au mois de juin
2020-2019							
Différences 2020-2019	+4'717.79	+11'178.65	+ 3'630.95	- 4'447.00	+ 6'305.50	- 3'922.00	- 2'544.00
COMIMENTAIRES SUR LES VARIATIONS	Ani mati ons & activités enfants	Ani mations & activités tout public et fêtes saisonnières	Communication et relations publiques	Ani mati ons & activités adultes	Attribution FASL pour le monitorat	Recettes des locations	Participation APEMS frais entretien

BILAN AU 31 DECEMBRE 2020

ACTIF	31.12.2020	31.12.2019	31.12.2018	PASSIF	31.12.2020	31/12/2019	31/12/2018
ACTIF CIRCULANT				PASSIFS EXIGIBLES A COURT TERME			
Caisses	800.00	1 909.95	3 884.10 Créanciers	Oréanciers	1 920.15	4 632.50	1 157.55
CCP	11 390.98	15 960.77	23 605.02	23 605.02 Salaires à payer	00.00	452.61	
				AVS	8 127.55	11 506.25	5 161.00
Débiteur: Impôt à la source	100.39	1 275.68	_	LPP Supplétive	00.00	1 772.12	
Débiteurs		1 104.00	3 152.80	3 152.80 mpôt à la source			
FASL remboursement animateurs / mon.	25 206.35	18 900.85	14 451.50	14 451.50 Caution location	200.00	200.00	200.00
FASL remboursement divers	515.80	1 066.00	907.95				
Actifs réalisables AVS/AI/APG à recup.			_	Passifs transitoires	942.75	270.00	1 096.50
Actifs transitoires		886.12	0.00	0.00 Compte courant FASL	20 000.00	500.00	9 000.00
Compte d'attente		-60.60					
TOTAL ACTIF CIRCULANT	38 013.52	41 042.77	46 001.37	46 001.37 TOTAL CAPITAUX ETRANGERS A COURT TERME	31 190.45	19 333.48	16 615.05
ACTIF IMMOBILISE				CAPITAUX ETRANGERS A LONG TERME			
			_	Provision équipement matériel	2 000.00	2 000.00	2 000.00
			_	Provision Fonds Loterie romande pour MQ			
			_	Provision pour futurs projets	5 400.00	5 400.00	5 400.00
			_	Provision pour achat matériel informatique	3 260.00	3 260.00	8 000.00
			_	Provision pour animations et événements	4 500.00	4 500.00	4 500.00
			_	Provision pour entretien et équipement APEMS	0.00	6 000.00	6 000.00
TOTAL ACTIF IMMOBILISE	00.00	0.00	00.00	0.00 TOTAL CAPITAUX ETRANGERS A LONG TERME	15 160.00	21 160.00	25 900.00
				CAPITAUX PROPRES			
				Capital	6 431.80	6 431.80	6 431.80
			_	Résultat de l'exercice	-8 886.22	-2 937.03	5 082.40
			_	Résultat reporté	-5 882.51	-2 945.48	-8 027.88
				TOTAL CAPITAUX PROPRES	-8 336.93	549.29	3 486.32
TOTAL ACTIFS	38 013.52	41 042.77	46 001.37	46 001.37 TOTAL PASSIFS	38 013.52	41 042.77	46 001.37

GÉNÉRIQUE

CONSEIL DE MAISON

Présidence Antoine Estève

Vice-présidence Sandrine Lawou Biankeu (jusqu'au 24.09.20)

Membres Bernard Meyer (dès le 25.09.20)

Gérald Cuennet

Gary Domenico (dès le 25.09.20)

Liz Sosa Cohene Lucie Biello

Maryllis Maillard (jusqu'au 24.09.20)

Maryrose Monnier Mwanahamisi Telengo Nathalie Sturzenegger Sandra Genilloud

Sandrine Lawou Biankeu (dès le 25.09.20)

Yumilda Rodriguez Hernandez

Vérification des comptes Marie-France Jacot

Renato Reinau

ÉQUIPE

Responsable Genette Lasserre (jusqu'au 30.08.2020)

Stéphane Ballaman (depuis le 01.09.2020)

Animation Erika Arrieta

Luis Ludena Mélanie Steiner

Sandra Segovia Morales

Secrétariat
Intendance
Ilir Demiri
Aide-intendance
Rrezarta Asllani
Aferdita Gashi

INTERVENANTS

Agnès Arrestier (gym douce et marche en nature)

Gustavo Guerrero (musique, confection d'instruments)

Karine Spreng (cours de français)
Liz Sosa Cohene (permanence couture)
Martha Tabor (1001 histoires en tigrinya)

Sarah Laccheo (yoga adultes)

Sandra Segovia Morales (accueil parents-enfants)
Sebastian Munoz (musique, confection d'instruments)

Zaid Diaz (zumba)

MONITEURS

Christel Michon Corentin Soster

Davide Rocha Bernardo Diana Gendre-Gomez Parra

Eloïse Chamot Erika Alcivar

Sandra Segovia Morales

AIDES-MONITEURS Anesa Saraci

Claudio Pereira Joana Barros Lopes Leticia Teixeira Ferreira

Mara Piras

Santiago Diaz Villamizar Sumeya Mohamad Faarax

Thaïs Trigo

BÉNÉVOLES

Alessandro Schaer

Diana Gendre-Gomez Parra

Gustavo Guerrero et le groupe Frente Nana

Laura Grandjean Liz Sosa Cohene Maryllis Maillard Mwanahamisi Telengo Naomi Gilliéron

Naomi Gilliéron Océane Guillemin Renato Reinau Rrezarta Asllani Yumilda Machado

PARTENAIRES

1001 Histoires, Institut Suisse Jeunesse et Médias

AESBAR
APEMS Vanil

Association Intercultures
Association Le Léman Vert

AVASAD (Association vaudoise d'aide et de soins à domicile)

Bureau lausannois pour les immigrés Centre bouddhiste Rigdzin Suisse

Cinéma CityClub à Pully

Coop du quartier des Faverges

Fondation PROFA Paroisse St-Jacques

Police lausannoise de proximité

Pro Senectute

Puissance L / Fondation du Levant

Tables suisses

Ville de Lausanne et ses Services

Avec le soutien de :

- la Fondation pour l'Animation socioculturelle Lausannoise (FASL)
- la Ville de Lausanne

Nous remercions chaleureusement toutes les personnes qui ont soutenu nos activités à travers le versement d'un don.